「理由書（留学：出席率・成績に関する事情説明書）」の記入案内

Hướng dẫn điền mẫu 「理由書（留学：出席率・成績に関する事情説明書）」

※ 本書式は ViMai（vimai.jp）が手続の要件に基づき作成した記入用様式です。出入国在留管理庁・法務省の公式様式ではありません。A4判・白黒・片面印刷でご使用ください。

Mẫu do ViMai soạn theo quy định của Cục Xuất nhập cảnh — không phải mẫu chính thức của Cục. In khổ A4, một mặt.

このページは説明用です。提出しないでください。

Trang này là trang hướng dẫn — KHÔNG nộp trang này. Chỉ in và nộp các trang mẫu đơn ở phía sau.

記入と提出のしかた Cách điền và nộp

- Excelファイル（vimai.jpで配布）に直接入力して印刷するか、この様式を印刷して手書きで記入してください。
  Điền trực tiếp trên file Excel (tải tại vimai.jp) rồi in ra, hoặc in mẫu này ra và điền bằng tay.
- 印刷はA4判・片面で行ってください。
  In khổ A4, một mặt.
- 申請人本人が記入する書類です。最後に署名し、印の欄に押印してください。
  Giấy này do chính người xin điền. Điền xong, ký tên và đóng dấu cá nhân ở cuối đơn.
- 記入済みの見本（サンプル）は、vimai.jpのガイドページに掲載しています。
  Ảnh mẫu đơn đã điền sẵn có tại trang hướng dẫn trên vimai.jp.

令和　　年　　月　　日

法務大臣　殿

理由書

（留学：出席率・成績に関する事情説明書）

氏名	
生年月日	年　　月　　日
国籍・地域	
在留カード番号	
住所	
学校名・学年・組	

1．出席率（成績）が低下した経緯と理由

低下した時期と具体的な理由を記入してください。病気・家庭の事情等で証明書類がある場合は、その書類名も記入してください。

2．反省

留学の目的は学業であることを踏まえ、反省点を記入してください。

3．今後の計画

出席率の目標、アルバイト時間の見直し、学校のサポートの活用など、具体的な数字とともに記入してください。

以上の内容は、事実に相違ありません。今後は上記の計画を遵守し、学業に専念いたします。

署名 ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿　印